

# SPIS TREŚCI

## WYKŁAD

|   |   |
|---|---|
| Prof. dr Wu Lan, Uniwersytet Gdański<br>Kultura w relacjach chińsko-polskich (wykład inauguracyjny,<br>Inauguracja kierunku sinologia na Wydziale Filologicznym<br>Uniwersytetu Gdańskiego, 4 października 2013 r.) ..... | 7 |
|---|---|

## ARTYKUŁY

|  |    |
|--|----|
| Dr hab. Józef Włodarski, prof. UG, Uniwersytet Gdański<br>Prof. dr Zhao Gang, Pekijski Uniwersytet Języków Obcych<br>Kontakty Polski z Chinami od XIII do końca XVIII wieku –<br>próba nowego spojrzenia .....   | 14 |
| Mgr Bi Wei, Uniwersytet Gdański<br>The Origin and Evolvement of Chinese Characters .....   | 33 |
| Mgr Marta Dargas,<br>Chiński Młodzieżowy Uniwersytet Nauk Politycznych w Pekinie<br>Koncepcja <i>tongbian</i> jako klucz do zrozumienia<br>sposobu postrzegania świata przez Chińczyków .....  | 45 |
| Mgr Waldemar Sidorowicz, Gdańsk<br><i>Guanxi</i> – chińska sieć wzajemnych powiązań (komunikat) .....  | 53 |
| Mgr Fu Haifeng, Uniwersytet Gdański<br>Brief Analysis of the Differences between Polish and Chinese Food Culture .....   | 57 |
| Mgr Fancheng Kong, Renmin University of China, Beijing<br>Mgr Chuanhai Wang, Uniwersytet Łódzki<br>The Determinants of Tax Evasion: A Literature Review .....  | 70 |
| Dr Edward Juchniewicz, Uniwersytet Gdański<br>Stosowanie przepisów umowy między Rzeczpospolitą Polską<br>a Chińską Republiką Ludową w sprawie unikania<br>podwójnego opodatkowania i zapobiegania uchylaniu się<br>od opodatkowania w zakresie podatków od dochodu ..... | 79 |

|   |     |
|---|-----|
| Mgr Marlena Kaźmierczak, Uniwersytet Gdański<br>Chińska odpowiedź na koncepcję <i>Responsibility to Protect</i> .....   | 86  |
| Mgr Fu-lan Lee, Uniwersytet Gdański<br>An Introduction to the History of Taiwan .....   | 95  |
| Mgr Aleksandra Kajdańska, Polski Instytut Studiów nad Sztuką Świata<br>Cienie i blaski życia w Makau w latach 30. XIX wieku.<br>Kilka słów o pamiętniku Harriet Low Hillard z lat (1829–1834) ..... | 106 |
| Mgr Joanna Tuczyńska, Uniwersytet Gdański<br>Rabindranath Tagore jako architekt kulturowego pomostu<br>między Indiami i Chinami .....   | 121 |

### PRÓBY STUDENCKIE

|  |     |
|--|-----|
| Nikodem Karolak, Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu<br>Demitologizacja dzieciństwa Terayamy Shūjiego<br>na przykładzie jego utworów parabiograficznych ..... | 137 |
| Marek Friedrich, Uniwersytet Gdański<br>Predominacja Partii Liberalno-Demokratycznej<br>w systemie partyjnym Japonii – wybrane aspekty .....                           | 152 |

### RECENZJE

|  |     |
|--|-----|
| Jan Rowiński, Wojciech Jakóbiec, <i>System konstytucyjny i przedstawicielski<br/>Specjalnego Autonomicznego Regionu ChRL Hongkongu</i> ,<br>Wydawnictwo Sejmowe, Warszawa 2012, ss. 85 (Kamil Zeidler) ..... | 161 |
| 笑思, 家哲学 – 西方人的盲点, 商务印书馆, 北京2010, 624页<br>[Xiào sī, Jiā zhéxué – xīfāng rén de mángdiǎn], Shāngwù Yīn Shūguǎn,<br>Běijīng 2010, ss. 624 (Marek Tylkowski) .....   | 165 |

### SPRAWOZDANIA

|  |     |
|--|-----|
| Chiński Nowy Rok – Rok Konia – na Uniwersytecie Gdańskim,<br>Gdańsk, 18 lutego 2014 r. (Magdalena Marcinkowska) .....  | 168 |
| Panel dyskusyjny „Prawa człowieka na Bliskim i Dalekim Wschodzie –<br>pomiędzy uniwersalizmem a regionalizmem”,<br>Uniwersytet Gdański, 5 marca 2014 r. (Patrycja Łukasiewicz) ..... | 169 |
| Działalność Centrum Studiów Azji Wschodniej UG w 2013 r. (Kamil Zeidler) .....   | 171 |

## TABLE OF CONTENTS

### LECTURE

|  |   |
|--|---|
| Prof. Wu Lan, University of Gdansk<br>Culture in Sino-Polish Relations (Inaugural Lecture,<br>Inauguration of Sinology at the Faculty of Philology,<br>University of Gdansk, 4 <sup>th</sup> October 2013) ..... | 7 |
|--|---|

### ARTICLES

|  |    |
|--|----|
| Prof. Józef Włodarski, University of Gdansk<br>Prof. Zhao Gang, Beijing Foreign Languages University<br>Polish Relations with China since the end of 13th century<br>till the end of 18th century: an Attempt of New Look .....  | 14 |
| MSc Bi Wei, University of Gdansk<br>The Origin and Evolvement of Chinese Characters .....  | 33 |
| MSc Marta Dargas, China Youth University for Political Sciences, Beijing<br>Concept of <i>Tongbian</i> as the Key to Understand<br>the Chinese Perception of the World .....   | 45 |
| MSc Waldemar Sidorowicz, Gdansk<br><i>Guanxi</i> – Chinese Network of Interrelationships (communique) .....  | 53 |
| MSc Fu Haifeng, University of Gdansk<br>Brief Analysis of the Differences<br>between Polish and Chinese Food Culture .....   | 57 |
| MSc Fancheng Kong, Renmin University of China, Beijing<br>MSc Chuanhai Wang, University of Lodz<br>The Determinants of Tax Evasion: A Literature Review .....  | 70 |
| Dr Edward Juchniewicz, University of Gdansk<br>Application of the Provisions of the Agreement<br>between the Republic of Poland and the People's Republic of China<br>for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention<br>of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income ..... | 79 |

|  |     |
|--|-----|
| MSc Marlena Kaźmierczak, University of Gdansk<br>Chinese Response to the Concept of Responsibility to Protect .....  | 86  |
| MSc Fu-lan Lee, Univeristy of Gdansk<br>An Introduction to the History of Taiwan .....   | 95  |
| MSc Aleksandra Kajdańska, Polish Institute of World Art Studies<br>Dark and Bright Sides of Life in Macau in the 1930s. A Few Words<br>about the Diary of Harriet Low Hillard from 1829–1834 ..... | 106 |
| MSc Joanna Tuczyńska, University of Gdansk<br>Rabindranath Tagore as an Architect of Cultural Bridge<br>between India and China .....  | 121 |

### STUDENTS ATTEMPTS

|   |     |
|---|-----|
| Nikodem Karolak, Adam Mickiewicz University<br>Demythologization of Terayama Shūji's Childhood<br>Based on his Quasi-Biographical Works ..... | 137 |
| Marek Friedrich, University of Gdansk<br>Predomination of Liberal Democratic Party of Japan<br>in the Party System – Selected Aspects .....   | 152 |

### REVIEWS

|   |     |
|---|-----|
| Jan Rowiński, Wojciech Jakóbiec, <i>The Constitutional and Representative<br/>System of the Special Autonomous Region of the PRC, Hong Kong</i> ,<br>Wydawnictwo Sejmowe, Warszawa 2012, pp. 85 (Kamil Zeidler) ..... | 161 |
| 笑思, 家哲学 – 西方人的盲点, 商务印书馆, 北京2010, 624页<br>[Xiào sī, Jiā zhéxué – xīfāng rén de mángdiǎn], Shāngwù Yīn Shūguǎn,<br>Běijīng 2010, pp. 624] (Marek Tylkowski) .....   | 165 |

### REPORTS

|  |     |
|--|-----|
| Chinese New Year – The Year of the Horse – University of Gdansk,<br>Gdansk, February 18, 2014 (Magdalena Marcinkowska) .....   | 168 |
| Panel discussion „Human Rights in the Middle and Far East –<br>between Universalism and Regionalism”,<br>University of Gdansk March 5, 2014 (Patrycja Łukasiewicz) ..... | 169 |
| The Activities of the Centre for East Asian Studies UG in 2013 (Kamil Zeidler) .....   | 171 |